



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 106/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Bauftragung des Unternehmens E. Erharter OHG mit der Anfertigung von weiteren zehn Containern für die geordnete Zwischenlagerung der grünen Restmüllsäcke an den öffentlichen Sammelstellen, einschließlich der Informationsschilder (CIG B5CE7B0D1C)

OGGETTO:

Incarico all'impresa E. Erharter Snc della fabbricazione di ulteriori dieci contenitori per lo stoccaggio ordinato dei sacchetti verdi dei rifiuti residui presso le postazioni pubbliche di raccolta, inclusi i cartelli informativi (CIG B5CE7B0D1C)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

27.02.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | | |
|---------------------|--------------------|-------------|
| Rainer Klaus | Bürgermeister | Sindaco |
| Kraler Harald | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |
| Fuchs Peter | Referent | Assessore |
| Holzer Stefan | Referent | Assessore |
| Patzleiner Emanuel | Referent | Assessore |
| Rienzner Rosa Maria | Referentin | Assessora |

| A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass es für die Sammlung des Restmülls verschiedene Sammelstellen gibt, zu denen die Anwohner an den Sammeltagen oder am Abend vorher ihre grünen Säcke bringen müssen. Das führt immer wieder zu Problemen, denn am Vorabend abgelegte Säcke werden oft vom Wind zerfetzt oder von Tieren aufgerissen. Das Ergebnis ist in beiden Fällen das gleiche: Der Abfall liegt rings um die Sammelflächen verteilt herum;

DARAUF HINGEWIESEN, dass, um diesem Problem entgegenzuwirken, die Gemeindeverwaltung in den letzten Jahren insgesamt zweiundvierzig Metallgittercontainer an den verschiedenen Sammelstellen aufgestellt hat. Diese Container ermöglichen es den Anwohnern, ihre Restmüllsäcke sicher und ordentlich abzulegen, so dass der Abfall nicht mehr durch Wind oder Tiere verteilt wird. Die Container haben sich in der Praxis sehr bewährt und tragen erheblich dazu bei, die Sauberkeit an den Sammelstellen zu wahren;

NACH DAFÜRHALTEN, aufgrund des Erfolges dieser Maßnahme im heurigen Jahr weitere zehn Sammelstellen mit Containern auszustatten;

FESTGESTELLT, dass der Bauhof weder über den notwendigen Maschinenpark noch über Personal verfügt, das im Besitz der einschlägigen beruflichen Fachkompetenz oder Qualifikation ist, um diese Container anzufertigen;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den gegenständlichen Auftrag extern zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, das die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che per la raccolta dei rifiuti residui esistono diverse postazioni di raccolta, a cui i residenti devono portare i sacchi verdi nei giorni di raccolta o la sera precedente. Ciò causa continuamente dei problemi, poiché i sacchi lasciati la sera prima vengono spesso stracciati dal vento o aperti dagli animali. In entrambi i casi il risultato è lo stesso: i rifiuti sono sparsi intorno alle postazioni di raccolta;

DATO ATTO che, per contrastare questo problema, l'amministrazione comunale ha installato negli ultimi anni complessivamente quarantadue contenitori in rete metallica presso le varie postazioni di raccolta. Questi contenitori permettono ai residenti di depositare i sacchi di rifiuti residui in modo sicuro e ordinato, evitando che i rifiuti vengano sparsi dal vento o dagli animali. I contenitori si sono rivelati molto efficaci nella pratica e contribuiscono in modo significativo a mantenere la pulizia presso le postazioni di raccolta;

RITENUTO di dotare quest'anno altre dieci postazioni di raccolta di contenitori, considerato il successo di questa misura;

DATO ATTO che il cantiere comunale dispone nel parco macchine occorrente, ne di personale in possesso della specifica professionalità o qualificazione, necessaria alla fabbricazione di tali contenitori;

RITENUTO pertanto di affidare il presente incarico all'esterno;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbs. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es aus folgenden Gründen sinnvoll und zweckmäßig erscheint, die gleichen, vom Unternehmen E. Erharter OHG, MwSt.-Nr. 01191120219, gefertigten Container anzukaufen:

- Das Unternehmen E. Erharter OHG hat bereits in der Vergangenheit erfolgreich die Metallgittercontainer geliefert und aufgestellt. Diese Container haben sich als sehr praktisch und funktional erwiesen, was die Sauberkeit an den Sammelstellen betrifft. Die Qualität der Container ist bewährt, und die Firma kennt bereits die spezifischen Anforderungen und Bedürfnisse der Gemeinde;
- Da das Unternehmen E. Erharter OHG bereits die bestehenden Container geliefert hat, kennt es die Gegebenheiten vor Ort und kann die neuen Container schnell und effizient anfertigen. Dies spart Zeit und sorgt dafür, dass die neuen Container problemlos in das bestehende System integriert werden können;
- Durch den erneuten Auftrag an das Unternehmen E. Erharter OHG können Kostensteigerungen oder Verzögerungen durch den Wechsel zu einem anderen Unternehmen vermieden werden. Es ist oft kostengünstiger, mit einem bewährten Anbieter zusammenzuarbeiten, der bereits mit den Spezifikationen vertraut ist;
- Das Unternehmen E. Erharter OHG hat sich bereits als zuverlässiger Partner bewiesen, und durch die Fortsetzung der Zusammenarbeit wird sichergestellt, dass keine Komplikationen oder Missverständnisse auftreten, die bei der Zusammenarbeit mit einem neuen Anbieter entstehen könnten;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichte Angebot vom 19.02.2025, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag, einschließlich der Informationsschilder, für einen Einheitsbetrag von € 819,00 (+ MwSt.) und für einen Gesamtbetrag von € 8.190,00 (+ MwSt.) zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

DATO ATTO che, per i seguenti motivi, appare sensato ed opportuno acquistare gli stessi contenitori fabbricati dall'impresa E. Erharter Snc, Part.IVA 01191120219:

- L'impresa E. Erharter OHG ha già fornito e installato con successo i contenitori in rete metallica in passato. Questi contenitori si sono rivelati molto pratici e funzionali per quanto riguarda la pulizia nelle postazioni di raccolta. La qualità dei contenitori è collaudata e l'impresa conosce già le esigenze specifiche della comunità;
- Poiché l'impresa E. Erharter OHG ha già fornito i contenitori esistenti, conosce le condizioni locali e può realizzare rapidamente e in modo efficiente i nuovi contenitori. Questo consente di risparmiare tempo e garantisce che i nuovi contenitori possano essere integrati facilmente nel sistema esistente;
- Con l'affidamento del nuovo incarico all'impresa E. Erharter OHG, si possono evitare aumenti dei costi o ritardi derivanti dal cambio di fornitore. È più conveniente collaborare con un fornitore affidabile che conosce già le specifiche richieste;
- L'impresa E. Erharter OHG ha già dimostrato di essere un partner affidabile, e proseguendo la collaborazione si garantisce che non si verifichino complicazioni o malintesi che potrebbero sorgere nel lavorare con un nuovo fornitore;

VISTA la relativa offerta del 19/02/2025, presentata tramite la piattaforma elettronica <http://www.bandi-altoadige.it>, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto, inclusi i cartelli informativi, per un importo unitario di € 819,00 (+ IVA) e per un importo complessivo di € 8.190,00 (+ IVA);

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen angemessen erscheint:

- der Wirtschaftsteilnehmer wendet die Preise von 2024 an;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet wurde und als angemessen erachtet wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die gegenständliche Vergabe aus den oben genannten Gründen nicht unter Beachtung des Rotationsprinzip erfolgt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindesekretär als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatiche Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 9.991,80, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Wirtschaftsüberschuss des laufenden Geschäftsjahres bestritten wird;

ACCERTATO che l'offerta appare congrua per i seguenti motivi:

- l'operatore economico applica i prezzi del 2024;

DATO ATTO inoltre che l'offerta è stata valutata anche sotto l'aspetto tecnico e ritenuta congrua;

DATO ATTO che il presente affidamento, per i suddetti motivi, non avviene nel rispetto del principio di rotazione;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 9.991,80, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con l'avanzo economico dell'esercizio finanziario in corso;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

BzB3qLKgOxWpt4QuZhkFJkTP2FG9UIYoBk9VdTtHC4g=

- für die buchhalterische Ordnungsmä-

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamento diretti", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del

ßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

uO7UlvZk5bB0HI60P8+5p+MjIDV75k5x4fGUyE8ank=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Unternehmen E. Erharter OHG, MwSt.-Nr. 01191120219, mit der Anfertigung von weiteren zehn Containern für die geordnete Zwischenlagerung der grünen Restmüllsäcke an den öffentlichen Sammelstellen, einschließlich der Informationsschilder, für einen Einheitsbetrag von € 819,00 (+ MwSt.) und für einen Gesamtbetrag von € 8.190,00 (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 19.02.2025 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;
4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare l'impresa E. Erharter Snc, Part.IVA 01191120219, della fabbricazione di ulteriori dieci contenitori per lo stoccaggio ordinato dei sacchetti verdi dei rifiuti residui presso le postazioni pubbliche di raccolta, inclusi i cartelli informativi, per un importo unitario di € 819,00 (+ IVA) e per un importo complessivo di € 8.190,00 (+ IVA), giusta l'offerta del 19/02/2025;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;
4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;

- | | |
|---|---|
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefeuerrenten zu ernennen;</p> | <p>7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p> |
| <p>8. die Gesamtausgabe von € 9.991,80, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:</p> | <p>8. di imputare la spesa totale di € 9.991,80, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:</p> |

| | | |
|---|---|---|
| Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums | Mission 09 Missione | <i>Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente</i> |
| Müllentsorgung | Programm 03 Programma | Gestione dei beni demaniali e patrimoniali |
| | Titel 2 Titolo | |
| Ankauf von Ausstattung für den Müllsammeldienst | Kapitel 09032.0210500 1 capitolo | Acquisto di attrezzatura per il servizio di raccolta rifiuti |
| N.a.b. Ausrüstungen | Ebene 5. Livello U.2.02.01.05.999 | Attrezzature n.a.c. |
| Grundlage | 8.190,00 € | Imponibile |
| MwSt. 22% | 1.801,80 € | IVA 22% |
| Gesamtsumme | 9.991,80 € | Totale |
| 2025 | 9.991,80 € | 2025 |
| 2026 | 0,00 € | 2026 |
| 2027 | 0,00 € | 2027 |

- | | |
|--|--|
| <p>9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich inner-</p> | <p>9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di</p> |
|--|--|

halb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;

10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

spesa;

10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
